

**Чудовий зв'язок, мобільне життя.**

**U'manager**

Посібник користувача

**Copyright © 2008 Huawei Technologies Co., Ltd.**

## **Усі права захищено**

Жодна частина цього посібника не може бути відтворена чи передана в будь-якій формі або будь-якими засобами без попередньої письмової згоди Huawei Technologies Co., Ltd.

## **Товарні знаки**



та HUAWEI є товарними знаками Huawei Technologies Co., Ltd. Усі інші товарні знаки, зазначені в цьому посібнику, є власністю їхніх відповідних власників.

## **Примітка**

Інформація, надана у цьому документі, може бути змінена без попереднього сповіщення. Під час створення цього посібника було докладено значних зусиль для забезпечення точності вмісту, проте всі твердження, відомості та рекомендації, наведені у цьому посібнику, не передбачають жодних гарантій, явних чи неявних.

# Зміст

<b>1</b>	<b>Опис U'manager</b>	<b>1</b>
	Запуск U'manager	1
	Огляд інтерфейсу	1
<b>2</b>	<b>Інтернет-послуги</b>	<b>3</b>
	Доступ до Інтернету	3
	Вікно статистики	3
<b>3</b>	<b>SMS-послуги</b>	<b>5</b>
	Створення та відправка повідомлень	5
	Вхідні	5
	Вихідні	7
	Чернетки, Важливі, Видалені та Звіти	7
	Перегляд повідомлення на SIM/USIM-карті	7
	Налаштування текстового повідомлення	8
<b>4</b>	<b>Телефонна книга</b>	<b>10</b>
	Управління локальною телефонною книгою	10
	Упорядковування телефонної книги на SIM/USIM-карті	13
	Імпорт/Експорт	13
<b>5</b>	<b>USSD Сервіс</b>	<b>15</b>
	Перевірка рахунку	15
	Поповнення рахунку	15
	Використання Інших USSD Сервісів	15
<b>6</b>	<b>Налаштування та запит інформації</b>	<b>16</b>
	Перемикання мови	16
	Операції з PIN-кодом	16
	Вибір пристрою	17
	Перегляд Діагностики	18
	Налаштування запуску	18
	Налаштування мережі	18
	Налаштування профілю підключення	19


7	Запитання й відповіді .....	21
8	Скорочення та аббревіатури.....	22

# 1

## Опис U'manager

### Запуск U'manager

---

Щоб запустити програму **U'manager**, натисніть двічі піктограму програми  на робочому столі.

#### Примітка:





- Коли з'явиться запит на введення PIN-коду (Personal Identification Number - Особистий ідентифікаційний номер), введіть правильний PIN-код та натисніть кнопку **ОК**. Якщо ввести неправильний PIN-код або PUK-код (PIN Unblocking Key - Ключ розблокування PIN-коду), функції, що пов'язані з мережею, будуть недоступними.
- SIM/USIM-карта надається постачальником послуг. Для отримання додаткових відомостей зверніться до свого постачальника послуг.

### Огляд інтерфейсу

---

#### Піктограми

У наведеній нижче таблиці наведено перелік піктограм програми **U'manager**.

Натисніть...	Щоб...
	Перейти до інтерфейсу <b>Підключення</b> .
	Виконати запит статистики переданих даних.
	Перейти до інтерфейсу <b>SMS</b> .
	Перейти до інтерфейсу <b>Телефонна книга</b> .







---

**Натисніть...****Щоб...**

Переход к інтерфейсу USSD.

## Інформація про стан

У таблиці наведена вся можлива інформація про стан.

Інформація про стан	Опис
Сигнал мережі	Вказує на потужність сигналу мережі.
Відомості про мережу	Відображає профіль поточної мережі.
Нове SMS-повідомлення	Якщо увімкнено підказку про надходження текстового повідомлення, то в разі отримання нового повідомлення: <ul style="list-style-type: none"><li>• Блімає піктограма  у рядку стану.</li><li>• У правому нижньому куті екрана ПК відображається діалогове вікно <b>Підказка</b>.</li></ul>
Непрочитане SMS-повідомлення	Коли є непрочитане SMS-повідомлення: <ul style="list-style-type: none"><li>• Блімає піктограма  у рядку стану.</li><li>• Якщо навести курсор на піктограму, відобразиться кількість непрочитаних повідомлень.</li></ul>
Підключення до мережі	Відомості про підключення до мережі: <ul style="list-style-type: none"><li>•  : мережа підключена.</li><li>•  : мережа не підключена.</li></ul>
Передані дані	<ul style="list-style-type: none"><li>•  : триває завантаження даних.</li><li>•  : триває відправка даних.</li></ul>

# 2 Інтернет-послуги


## Доступ до Інтернету

---

Завершивши налаштування профілів мережі та підключення, до мережі можна входити за допомогою програми **U'manager**.

Для підключення до мережі Інтернет, виконайте такі дії:



1. Натисніть .
2. Виберіть відповідний профіль.
3. Натисніть **Підключити**, щоб встановити підключення.
4. Запустіть браузер на ПК, щоб увійти до Інтернету.

### Примітка:

- Після встановлення підключення головний інтерфейс відображає інформацію про поточну мережу, яка включає тривалість підключення, статистику даних та швидкість передачі.
- Коли підключення встановлено, виберіть **Відключити**, щоб відключитися від мережі.

## Вікно статистики


---

Можна скористатися функцією **Статистика**, щоб перевіряти трафік мережі.

### Огляд вікна статистики

Щоб переглянути вікно статистики, виконайте такі дії:



1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс статистики.
2. Вибирайте наступні вкладки дерева навігації, щоб відобразити відповідні діаграми.
- **Передача:** щоб переглянути тривалість поточного підключення, швидкість відправлення/завантаження та інформацію поточного підключення.
- **Статистика:** щоб переглянути час останнього скидання даних, а також дані, завантажені за день, місяць або рік.

### Примітка:

Статистичні дані щодо трафіка надаються лише як приблизна інформація. Офіційні відомості про трафік підраховуються на основі даних про трафік, накопичених оператором.

### Скидання статистичних даних

Щоб скинути статистичні дані, виконайте такі дії:

1. Натисніть правою кнопкою вкладку дерева навігації.
2. Виберіть "Скинути статистику".
3. У діалоговому вікні **Підтвердити** натисніть **Так**.





# 3 SMS-послуги

Програма **U'manager** надає SMS-послуги. У локальній скриньці повідомлень можна зберігати повідомлення з необмеженим обсягом, а також упорядковувати їх.

## Створення та відправка повідомлень

---

1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **SMS**.
  2. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **Створити**.
  3. Введіть номер одержувача одним з таких способів:
    - Натисніть **Надіслати....** Потім виберіть номер телефону в інтерфейсі **Виберіть номер**.
    - Введіть безпосередньо номер одержувача.
  4. Введіть вміст повідомлення.
  5. Після редагування вмісту можна вибрати такі параметри:
    - Натисніть **Надіслати:** щоб надіслати повідомлення.
    - Натисніть **Зберегти:** щоб зберегти повідомлення як чернетку.
    - Натисніть **Закрити:** щоб завершити редагування поточного повідомлення.
- Якщо натиснути **Так** у діалоговому вікні **Підтвердити**, повідомлення зберігається до скриньки **Чернетки**.

### Примітка:


- Можна надіслати повідомлення групі одержувачів, вказавши до 20 номерів телефону. Кожний номер повинен відокремлюватися символом ";".
- Щоразу в повідомлення можна вводити до 2048 символів.

## Вхідні


---

У скриньці **Вхідні** зберігаються отримані повідомлення.

Щоб відобразити інтерфейс **Вхідні**, виконайте наведені нижче дії:

1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **SMS**.
2. Виберіть **Локальні > Вхідні**, щоб відобразити інтерфейс **Вхідні**.

## Пошук повідомлення

Натисніть . Потім введіть ім'я/номер телефону відправника повідомлення, частину вмісту повідомлення.

### Примітка:

- Для пошуку можна ввести частину вмісту повідомлення.
- Під час пошуку повідомлення список знайдених повідомлень оновлюється автоматично, відповідно до введених відомостей. Відображаються відповідні повідомлення групи пошуку. Якщо жодного відповідного повідомлення не знайдено, не відображається жодних результатів.

## Перегляд повідомлення


Щоб переглянути повідомлення у скриньці вхідних, виконайте наведені нижче дії:



1. Відобразіть інтерфейс **SMS** та виберіть повідомлення, яке потрібно прочитати.
2. Натисніть вибране повідомлення.  
Під списком повідомлень відображаються ім'я та номер телефону відправника повідомлення, вміст повідомлення та час отримання.
3. Натисніть правою кнопкою вибране повідомлення, щоб відобразити наведені нижче параметри:
  - **Надіслати:** щоб надіслати повідомлення одержувачу повідомлення.
  - **Відповісти:** за допомогою інтерфейсу **Відповісти** можна повторно відреагувати повідомлення та надіслати його відправнику повідомлення.
  - **Перенаправити:** щоб перенаправити повідомлення іншій особі.
  - **Зберегти номер:** в інтерфейсі **Створити контакт** можна вводити інші відомості (включаючи ім'я, номер мобільного телефону, номер робочого телефону, номер домашнього телефону, адресу електронної пошти та нотатки) та зберігати контакт.
  - **Видалити:** щоб видалити повідомлення.
  - **Видалити усі:** щоб видалити усі повідомлення зі скриньки вхідних.

### Примітка:

- Щоб вибрати усі повідомлення у списку, можна натиснути та потримати **Shift** або **Ctrl**, а потім клацнути вибрані повідомлення, або ж можна натиснути **Ctrl+A**.
- Повідомлення, видалені зі скриньки вхідних, зберігаються у скриньці Видалені.
- За один раз можна перенаправити лише одне повідомлення.

Також можна натискати піктограми ярликів, відображені над списком повідомлень, щоб виконати такі операції:

- : відповісти на вибране повідомлення.


- : перенаправити вибране повідомлення.
- : видалити вибране повідомлення.

## Вихідні

---

У скриньці **Вихідні** зберігаються надіслані повідомлення, включаючи повідомлення, які було успішно надіслано, або які не вдалося надіслати.

Щоб відобразити інтерфейс **Вихідні**, виконайте наведені нижче дії:

1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **SMS**.
2. Виберіть **Локальні** > **Вихідні**, щоб відобразити інтерфейс **Вихідні**.

### Примітка:

- Для отримання додаткових відомостей див. розділ "Вхідні".
- Можна повторно відредагувати повідомлення у скриньці вхідних.

## Чернетки, Важливі, Видалені та Звіти

---

У скриньці **Важливі** зберігаються важливі повідомлення.

У скриньці **Чернетки** зберігаються чернетки ненадісланих повідомлень.

У скриньці **Видалені** зберігаються повідомлення, видалені з локальної поштової скриньки.

У скриньці **Звіти** зберігаються отримані звіти про доставку повідомлення.

### Примітка:

- Для отримання додаткових відомостей див. розділ "Вхідні".
- У скриньці Видалені не зберігаються повідомлення, видалені з SIM/USIM-карти.
- Якщо видалити повідомлення зі скриньки Видалені, повідомлення видаляється назавжди. Будьте уважні під час виконання цієї операції.

## Перегляд повідомлення на SIM/USIM-карті

---


Виконувати операції з повідомленнями, які зберігаються на SIM/USIM-карті можна у такий самий спосіб, як і з повідомленнями локальної поштової скриньки. Для отримання додаткових відомостей див. розділ "Вхідні".

## Примітка

- SIM/USIM-карта надається постачальником послуг. Для отримання додаткових відомостей зверніться до свого постачальника послуг.
- Можна зберігати надіслані та отримані повідомлення у терміналі. Виконувати операції з повідомленнями, які зберігаються на терміналі, можна у такий самий спосіб, як і з повідомленнями SIM/USIM-карти.

Можна перемістити повідомлення з SIM/USIM-карти до локальної поштової скриньки вхідних чи вихідних повідомлень.



1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс SMS.
2. Натисніть вкладку **SIM/USIM**.
3. Виберіть одне або більше повідомлень зі списку повідомлень.
4. Натисніть правою кнопкою вибране(ні) повідомлення, щоб відобразити наведені нижче параметри:
  - **Перемістити до локальних:** щоб перемістити вибрані повідомлення з SIM/USIM-карти до **Локальних**.
  - **Перемістити все до локальних:** щоб перемістити усі повідомлення з SIM/USIM-карти до **Локальних**.
  - **Копіювати до локальних:** щоб скопіювати вибрані повідомлення з SIM/USIM-карти до **Локальних**.
  - **Копіювати все до локальних:** щоб скопіювати усі повідомлення з SIM/USIM-карти до **Локальних**.
5. У діалоговому вікні **Підтвердити** натисніть **ОК**.

## Примітка:

- Якщо перемістити повідомлення з SIM/USIM-карти до **Локальних**, повідомлення видаляються з SIM/USIM-карти.
- Отримані повідомлення SIM/USIM-карти переміщуються до локальної скриньки вхідних, а надіслані повідомлення SIM/USIM-карти переміщуються до локальної скриньки вихідних повідомлень.

## Налаштування текстового повідомлення

---

Виберіть **Інструменти > Опції**, а потім Натисніть папку SMS.

### Налаштування звукових сигналів для SMS

Можна встановити наглядну або звукову підказку.

Параметр	Опис
Відображається звіт при надходженні нового текстового повідомлення	<p>Якщо отримано нове текстове повідомлення, відображається діалогове вікно. Можна:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Натиснути <b>Перегляд</b>, щоб проглянути нове повідомлення.</li> <li>• Натиснути <b>Відміна</b>, щоб переглянути повідомлення пізніше.</li> </ul>
Встановити відтворення звукового сигналу у разі надходження нового текстового повідомлення	<p>Також можна виконати такі дії:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Натисніть <b>Огляд</b>, щоб вибрати файл сигналу текстового повідомлення.</li> <li>• Натисніть <b>Тест</b>, щоб відтворити сигнал текстового повідомлення, Натисніть <b>Стоп</b>, щоб зупинити відтворення сигналу текстового повідомлення.</li> </ul> <p>Коли надходить нове повідомлення, лунає вибраний сигнал текстового повідомлення.</p>

#### Примітка:

Сигналом текстового повідомлення може бути файл у форматі \*.wav або \*.mid.

### Налаштування номеру центра повідомлень та термін дії повідомлення

Відомості щодо номеру центра повідомлень надаються разом із SIM/USIM-картою. Коли вставляється SIM/USIM-карта, відомості автоматично змінюються. Якщо відповідних відомостей не існує або їх випадково видалено, зверніться до постачальника карти.

Термін дії повідомлення - це період зберігання повідомлення у центрі повідомлень, включаючи такі параметри: **12 годин**, **24 години**, **30 днів** і **Максимум**.

### Запит звіта про доставку

Можна вибрати **Запит звіта про доставку**, щоб увімкнути функцію звіту про доставку.

Якщо функцію увімкнено, можна отримувати звіти про стан надісланого повідомлення з мережі.

# 4


## Телефонна книга

Можна зручно керувати контактами телефонної книги за допомогою програми **U'manager**.


### Управління локальною телефонною книгою

---

Щоб увійти до локальної телефонної книги, виконайте наведені нижче дії:

1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **Телефонна книга**.
2. Натисніть **Локальні** у дереві навігації.


### Створення контакту

1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **Новий контакт**.
2. Введіть відомості.
3. Натисніть **ОК**, щоб зберегти контакт.

#### Примітка:

Інформація контакту не може бути відсутня, містити лише пробіли або символи, які починаються лише з нового рядка.

### Пошук контакту

Натисніть . Потім введіть інформацію контакту.

#### Примітка:




- Для пошуку можна ввести будь-яку частину інформації про контакт. Кожне поле інформації про контакт підтримується.
- Під час пошуку контакту список контактів оновлюється автоматично, відповідно до введенної інформації. Відображаються відповідні контакти групи пошуку. Якщо не знайдено жодного відповідного контакту, жодних результатів не відображається.

## Перегляд контакту

Щоб переглянути контакт, виконайте наведені нижче дії:

1. Увійдіть до локальної телефонної книги, виберіть контакт, який потрібно переглянути.
2. Натисніть вибране повідомлення.  
Під списком контактів відображаються ім'я контакту, номер мобільного телефону, номер робочого телефону, номер домашнього телефону, адреса електронної пошти та нотатки.
3. Натисніть правою кнопкою вибраний контакт, щоб відобразити наведені нижче параметри:
  - **Виправити контакт:** щоб змінити інформацію про контакт.
  - **Видалити контакт:** щоб видалити контакт.
  - **Передати:** щоб надіслати повідомлення на номер мобільного телефону контакту.

Також можна натискати піктограми ярликів, які відображаються над списком контактів, щоб виконати наведені нижче дії:

-  : Змінити вибраний контакт.
-  : Видалити вибраний контакт.
-  : Передати повідомлення на номер мобільного телефону контакту.

## Упорядковування за групами

### Створення групи

Можна створити групу, щоб упорядкувати локальні контакти за категоріями.

1. Натисніть правою кнопкою **Локальні** у дереві навігації, а потім виберіть **Нова група**.
2. Введіть ім'я групи.

#### Примітка:

- Ім'я групи не може бути відсутнім або ідентичним до вже існуючої групи.
- Упорядковувати за групами можна лише локальні контакти.

### Змінення імені групи

1. Виберіть групу, ім'я якої потрібно змінити.
2. Натисніть правою кнопкою вибрану групу у дереві навігації, а потім виберіть **Перейменувати групу**.
3. Введіть нове ім'я групи.

### Примітка:

Не можна перейменувати дві групи за замовчанням: **Локальні** та **SIM/USIM-карта**.

## Додавання контакту


Щоб додати контакт з **Локальних** до іншої групи, виконайте наведені нижче дії:

1. Виберіть один або більше контактів у **Локальних**.
2. Перетягніть вибрані контакти до іншої групи.

### Примітка:

Перетягуючи вибраний(ні) контакт(и) натискайте **Ctrl**, щоб скопіювати контакт(и) до іншої групи, в іншому випадку контакт(и) буде переміщено до іншої групи.

Щоб додати контакт до групи, виконайте наведені нижче дії:

1. Виберіть групу у дереві навігації.
2. Натисніть  або натисніть правою кнопкою список контактів і виберіть **Новий контакт**.
3. Введіть відомості.

## Видалення контакту

1. Відобразіть список контактів групи.
2. Виберіть контакт, який потрібно видалити.
3. Натисніть правою кнопкою вибраний контакт та виберіть **Видалити з групи**.

### Примітка:

Контакт видаляється з групи, але не видаляється назавжди.

## Видалення групи

1. Натисніть правою кнопкою групу у дереві навігації та виберіть **Видалити групу**.
2. Натисніть **ОК**.

### Примітка:

- Коли видаляється група, яка належить до **Локальних**, контакти відповідної групи видалити не можна. Контакти залишаються у телефонній книзі **Локальні**.
- Коли видаляються контакти, збережені в Локальних, контакти можна видалити з Локальних і з інших груп, у яких збережені контакти.



## Надсилення повідомлення групі

1. Натисніть правою кнопкою групу в дереві навігації і виберіть **Відправити текстове повідомлення**, щоб відобразити інтерфейс **Створити**.  
Усі контакти у вибраній групі стають одержувачами повідомлення.
2. Введіть зміст повідомлення в інтерфейсі **Створити**.
3. Після редагування вмісту можна вибрати такі параметри:
  - Натисніть **Надіслати**: щоб надіслати повідомлення.
  - Натисніть **Зберегти**: щоб зберегти повідомлення як чернетку.
  - Натисніть **Закрити**: щоб завершити редагування поточного повідомлення.Якщо натиснути **Так** у діалоговому вікні **Підтвердити**, повідомлення зберігається до скриньки **Чернетки**.

## Упорядковування телефонної книги на SIM/USIM-карті

---

Можна зберігати контакти на SIM/USIM-карті.

Виконувати операції з контактами, які зберігаються на терміналі, можна у такий самий спосіб, як і з контактами SIM/USIM-карти. Для отримання докладніших відомостей див. "Упорядковування телефонної книги у локальних".

### Примітка:

- Зверніться до свого постачальника послуг з питання необхідності SIM/USIM-карти.
- SIM/USIM-карта надається постачальником послуг. Для отримання додаткових відомостей зверніться до свого постачальника послуг.
- Якщо термінал не потребує SIM/USIM-карти, контакти можна зберігати на терміналі. Виконувати операції з контактами, які зберігаються на терміналі, можна у такий самий спосіб, як і з контактами SIM/USIM-карти.

## Імпорт/Експорт

---

Можна експортувати контакти з **Локальних** або з SIM/USIM-карти до файла формату \*.csv, а також імпортувати контакти з файла формату \*.csv до телефонної книги **Локальні** або SIM/USIM-карти.


### Примітка:

Виберіть один або більше контактів у локальній телефонній книзі. Перетягніть контакт(и) до SIM/USIM-карти у дереві навігації. Після цього контакт(и) експортується до телефонної книги SIM/USIM-карти.

## Імпортування контактів

Можна імпортувати контакти з файла формату \*.csv до локальної телефонної книги або SIM/USIM-карти.



1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **Телефонна книга**.
2. Натисніть **Локальні** або **SIM/USIM** у дереві навігації.
3. Натисніть правою кнопкою список контактів і виберіть **Імпортувати контакти**.
4. Виберіть файл, з якого потрібно імпортувати контакти. Натисніть **Відкрити**, щоб відобразити інтерфейс **Відображення полів**.
5. Перетягніть значення у файлі до відповідного поля з правої сторони.
6. Натисніть **ОК**.


### Примітка:

- Максимальна кількість контактів, яку можна зберегти до SIM/USIM-карти, залежить від обсягу SIM/USIM-карти.
- Якщо під час імпорту контактів до SIM/USIM-карти місце на ній виявляється заповненим, імпорт автоматично зупиняється. Це не впливає на вміст імпортованих контактів.

## Експортування контактів

Можна експортувати контакти з локальної телефонної книги та SIM/USIM-карти. Експортовані контакти можна зберігати лише у файлах формату \*.csv.



1. Натисніть , щоб відобразити інтерфейс **Телефонна книга**.
2. Натисніть **Локальні** або **SIM/USIM** у дереві навігації.
3. Виберіть одну з наведених нижче операцій:
  - Натисніть правою кнопкою список контактів і виберіть **Експортувати усі контакти**.
  - Виберіть один або кілька контактів, а потім Натисніть правою кнопкою, щоб вибрати **Експортувати вибрані контакти**.
4. Виберіть шлях, щоб зберегти контакт(и).
5. Введіть ім'я файла і натисніть **Зберегти**.

### Примітка:

Щоб вибрати усі повідомлення у списку, можна натиснути і потримати **Shift** або **Ctrl**, і клацнути вибрані контакти, або можна натиснути **Ctrl+A**.


# 5 USSD Сервіс

Ви можете підписатись на послугу передачі повідомлень та передачі даних у Вашого оператора.

## Перевірка рахунку

---


Щоб перевірити свій баланс, виконайте наступні дії:

1. Натисніть  для відображення інтерфейсу **USSD**.
2. Натисніть **Перевірка рахунку** для перевірки залишку на Вашому рахунку.

## Поповнення рахунку

---


Для поповнення рахунку, виконайте наступні дії:

1. Натисніть  для відображення інтерфейсу **USSD**.
2. Натисніть **Поповнення рахунку** для відображення інтерфейсу Поповнення.
3. Введіть код ваучеру поповнення рахунку у текстовому вікні.
4. Натисніть **Надіслати** для завершення.

## Використання Інших USSD Сервісів

---

Для використання інших USSD сервісів, виконайте наступні дії:

1. Натисніть  для відображення інтерфейсу **USSD**.
2. Натисніть **Додаткові послуги** для використання інших USSD сервісів.
3. Введіть USSD номер и натисніть **Надіслати** для отримання інформації по відповідному USSD сервісу.

### Примітка:

За більш детальною інформацією звертайтеся до свого оператора.

# 6

## Налаштування та запит інформації

### Перемикання мови

---

Програма **U'manager** пропонує декілька мов інтерфейсу на вибір.

Під час роботи з програмою Ви можете натиснути **Інструменти > Мова** для перемикання мови.

### Операції з PIN-кодом

---

Якщо в терміналі використовується SIM/USIM-карта, PIN-код (Personal Identity Number - Особистий ідентифікаційний номер) захищає карту від несанкціонованого використання. Можна змінити PIN-код, а також увімкнути/вимкнути перевірку PIN-коду.

#### Примітка:

PIN-код та PUK-код (PIN Unblocking Key - Ключ розблокування PIN-коду) постачаються разом зі SIM/USIM-картою. Для отримання додаткових відомостей зверніться до свого постачальника послуг.

#### Увімкнення/Вимкнення перевірки PIN-коду

Можна увімкнути перевірку PIN-коду. Якщо перевірку увімкнено, потрібно підтверджувати PIN-код під час кожного запуску програми **U'manager**.

- Щоб увімкнути: Виберіть **Інструменти > Операції з PIN-кодом > Увімкнути перевірку PIN-коду**.
- Щоб вимкнути: Виберіть **Інструменти > Операції з PIN-кодом > Вимкнути перевірку PIN-коду**.

#### Змінення PIN-коду

1. Виберіть **Інструменти > Операції з PIN-кодом > Змінити PIN-код**.
2. У діалоговому вікні **Змінити PIN-код** введіть поточний PIN-код та новий PIN-код.
3. Введіть новий PIN-код ще раз.
4. Натисніть **ОК**, щоб завершити змінення.

### Примітка:

PIN-код має бути числом з 4–8 цифр.

## Введення PIN-коду

Якщо увімкнено перевірку PIN-коду, потрібно ввести правильний PIN-код, щоб скористатися функціями мережі.

1. Виберіть **Інструменти > Операції з PIN-кодом > Ввести PIN-код**.
2. Введіть правильний PIN-код у діалоговому вікні Ввести PIN-код.
3. Натисніть **ОК**, щоб завершити підтвердження.

### Примітка:

- Якщо ввести неправильний PIN-код зазначену кількість разів, SIM/USIM-карта блокується і використовувати її не можна, поки не буде введено PUK-код. Підказки програми нагадують про кількість спроб, що залишилися для введення PIN-коду або PUK-коду.
- Якщо SIM/USIM-карта заблокована, можна набирати екстрені номери.

## Розблокування PIN-коду

1. Якщо SIM/USIM-карту заблоковано, після запуску програми відображається діалогове вікно **Розблокувати PIN-код**.
2. Введіть правильний PUK-код.
3. Введіть новий PIN-код.
4. Натисніть **ОК**, щоб завершити змінення.

## Вибір пристрою

Програма **U'manager** підтримує різні термінали.

Коли програма **U'manager** запускається, вона автоматично виконує пошук відповідних терміналів. Якщо знайдено два або більше терміналів, термінали, з якими встановлене з'єднання, відображаються в інтерфейсі **Вибір Пристрою**. Можна вибрати термінал, який потрібно запустити, і натиснути **ОК**.

Якщо до ПК підключено два або більше терміналів, які підтримуються, можна змінити або вибрати пристрій під час запуску за допомогою програми **U'manager**.

1. Виберіть **Інструменти > Вибір Пристрою**.
2. Виберіть пристрій зі списку пристроїв.
3. Натисніть **ОК**, щоб перервати зв'язок із поточним терміналом і перейти до вибраного.

## Перегляд Діагностики

---

Виберіть **Інструменти > Діагностика**, щоб переглянути такі відомості про програму та SIM/USIM-карту: кількість повідомлень або контактів, збережених на SIM/USIM-карті, версія мікропрограми, апаратна версія та номер IMSI.

### Примітка:

- Кількість повідомлень/контактів, збережених на SIM/USIM-карті, відображається у форматі **XX/YY**. **XX** відповідає кількості повідомлень/контактів, а **YY** відповідає обсягу SIM/USIM-карти.
- Діагностична інформація залежать від терміналу, який використовується.

## Налаштування запуску

---

Можна налаштувати програму так, щоб вона автоматично запускалася разом з запуском операційної системи, а її інтерфейс згортався після запуску.

1. Виберіть **Інструменти > Опції**.
2. Натисніть **Загальні** у дереві навігації.
3. Можна вибрати такі параметри:
  - Виберіть **Запуск водночас із Windows**: запускається автоматично під час запуску Windows.
  - Виберіть **Стиснути вікно при запуску**: Інтерфейс програми автоматично згортається після запуску програми.
4. Натисніть **ОК**, щоб зберегти налаштування.

## Налаштування мережі

---

Щоб відобразити інтерфейс **Мережа**, виконайте наведені нижче дії:

1. Виберіть **Інструменти > Опції**.
2. Натисніть **Мережа** у дереві навігації.

### Вибір типу мережі

Можна вибирати різні типи мережі для пошуку та доступу до мережі.

1. Натисніть вкладку **Тип мережі**.
2. Виберіть відповідний тип мережі у полі **Тип мережі** з розкритим списком.
3. У полі **Діапазон** із розкритим списком виберіть відповідну смугу частот.
4. Натисніть **Застосувати**.
5. Натисніть **ОК**, щоб зберегти та увімкнути налаштування.

## Вибір режиму реєстрації

Вибравши тип мережі, можна встановити режим пошуку та реєстрації.

1. Натисніть вкладку Режим реєстрації.
2. Виберіть Автоматичний пошук та реєстрація або Пошук та реєстрація вручну.

## Автоматичний пошук та реєстрація

Якщо вибрати **Авто пошук та реєстрація**, термінал може автоматично виконувати пошук та реєстрацію у знайдений мережі.

## Пошук та реєстрація вручну

1. Виберіть Пошук та реєстрація вручну.
2. Натисніть **Оновити**.
3. Виберіть ім'я оператора зі списку.
4. Натисніть **Реєструвати**.

## Налаштування профілю підключення

---

Щоб відобразити інтерфейс **Додзвін**, виконайте наведені нижче дії:

1. Виберіть **Інструменти > Опції**.
2. Натисніть **Керування профілями** у дереві навігації.

### Примітка:

За докладнішими відомостями щодо налаштування профілю звертайтеся до свого постачальника послуг.

## Створення профілю Додзвону

1. Натисніть **Новий**, щоб установити ім'я профілю, номер доступу, ім'я користувача, пароль, ім'я точки доступу (APN) та стан APN.
2. Натисніть **Додатково**, щоб установити відомості про IP, протокол перевірки автентичності, DNS-сервер (Domain Name Server-сервер доменних імен) та службу WINS.
3. Натисніть **ОК**, щоб зберегти додаткові налаштування та повернутися до інтерфейсу **Додзвін**.
4. Натисніть **Ок**, щоб зберегти налаштування; або **Відміна**, щоб скасувати налаштування.

## Редагування профілю Додзвону

1. Виберіть **Ім'я профілю** у розкритому списку.
2. Натисніть **Редагувати**, щоб змінити ім'я профілю, номер доступу, ім'я користувача, пароль, ім'я APN та стан APN.

3. Натисніть **Додатково**, щоб установити відомості про IP, протокол перевірки автентичності, DNS та WINS.
4. Натисніть **Ок**, щоб зберегти додаткові налаштування та повернутися до інтерфейсу **З'єднання по телефонній лінії**.
5. Натисніть **Ок**, щоб зберегти налаштування, або **Відміна**, щоб скасувати редагування.

## Видалення профілю Додзвону

1. Виберіть **Ім'я профілю** у розкритому списку.
2. Натисніть **Видалити**, щоб відобразити діалогове вікно **Підказка**.
3. Натисніть **Так**, щоб видалити налаштування, або **Ні**, щоб скасувати видалення.



# 7

## Запитання й відповіді

### Що робити, якщо не вдається увійти до Інтернету?

1. Перевірте рівень сигналу мережі.
2. Перевірте, чи увімкнено бездротову службу в Інтернеті. З питання щодо активації зверніться до оператора локальної мережі.
3. Якщо бездротову службу в Інтернеті активовано, перевірте налаштування мережі відповідно до інструкцій у розділі Інтернет-послуг.

### Чому під час редагування відображається лише частина вставленого вмісту?

Під час редагування повідомлення можна вводити до 2048 символів англійською. Якщо кількість символів вставленої інформації перевищує допустиму, символи, які перевищують допустиму кількість, автоматично видаляються.

### Чому не відображається підказка про надходження повідомлення?

Наглядну підказку про повідомлення не встановлено.

Виберіть **Інструменти > Опції > SMS**. В області **Обробка SMS повідомлень** виберіть **Відтворити сигнал про нове SMS**.

# 8

## Скорочення та аббревіатури

### Цифрові

3G Третє покоління

### A

APN Access Point Name (Ім'я точки доступу)

### D

DNS Domain Name Server (Сервер доменних імен)

### G

GPRS General Packet Radio Service (Загальний сервіс пакетної радіопередачі)

### P

PIN Personal Identification Number (Особистий ідентифікаційний номер)

PUK PIN Unblocking Key (Ключ розблокування PIN-коду)

### S

SIM Subscriber Identity Module (Модуль ідентифікації абонента)

### U

USIM UMTS Subscriber Identity Module (Модуль ідентифікації абонента UMTS)

### W

WINS Windows Internet Name Service (Служба WINS)